

Image:

Lezione 88

<https://www.espanolparatodo.com/it/corsi/1/grammatica-spagnola/lezioni/88/assimilazione-ed-elisione>

Assimilazione ed elisione

Elementi di Assimilazione ed Elisione

Nella lingua spagnola, assimilazione ed elisione sono processi fonologici molto comuni che influenzano la pronuncia e la fluidità del discorso. Questi fenomeni possono sembrare complicati, ma attraverso esempi pratici diventeranno più chiari e comprensibili.

L'assimilazione è un processo attraverso il quale un suono cambia per diventare più simile a un suono adiacente.

L'elisione, invece, comporta l'omissione di suoni in determinate condizioni.

Assimilazione in Spagnolo

L'assimilazione si verifica frequentemente in spagnolo e può coinvolgere diversi tipi di suoni, soprattutto le consonanti. Un esempio comune riguarda l'assimilazione della "n" alla consonante che la segue.

In parole come "en Barcelona", la "n" di "en" tende ad assumere il suono di una "m", trasformandosi in "em Barcelona" nella pronuncia reale.

Quando una "n" si trova davanti a una consonante bilabiale come "b" o "p", si pronuncia come una "m".

Un'altra situazione comune di assimilazione si verifica con la "d" e la "s", specialmente in alcuni dialetti spagnoli dove la "d" intervocalica può essere attenuata o persino scomparire.

La parola "dedo" può essere pronunciata come "deo" in contesti informali e in alcuni accenti regionali.

Elisione nella Lingua Spagnola

L'elisione è particolarmente rilevante nel parlato veloce e informale, dove aiuta a mantenere il ritmo naturale del discorso senza interruzioni o pause superflue.

Una frase come "para Alice", può essere pronunciata rapidamente come "pa' Alice" in conversazioni informali.

L'elisione della "d" è molto comune nelle forme del passato dei verbi sulla terminazione -ado, -ido. Ad esempio, "cansado" può suonare come "cansao".

Questo processo non è casuale ma segue pattern specifici che possono variare da una regione all'altra. È importante ascoltare attentamente e praticare con parlanti nativi per acquisire una maggiore sensibilità a queste sottili ma importanti variazioni.

Per assimilare correttamente l'uso dell'assimilazione e dell'elisione, è essenziale immergersi nella lingua attraverso ascolti vari e frequenti. Ciò include film, musica, e dialoghi in spagnolo.

Ascoltare canzoni popolari spagnole può essere un ottimo modo per sentire l'elisione in azione, poiché i cantanti spesso usano questa tecnica per mantenere il ritmo della musica.

(CC BY-NC-SA 3.0) lezione - by espanolparatodo.com

<https://www.espanolparatodo.com>

Questa lezione e' stata realizzata grazie al contributo di:



Risorse per la scuola

<https://www.baobab.school>



Siti web a Varese

<https://www.francescobelloni.it>